



PROVINCIA DI CREMONA

COMITATO TECNICO PROVINCIALE DEI BIBLIOTECARI

VERBALE N. 1

SEDUTA DEL 08.04.2003

		PRESENTE	ASSENTE
Branchini Cristiano	Referente informatico Sistemi	X	
Bricchi Piccioni Emilia	Biblioteca di Cremona	X	
Cattivelli Carlo	Referente biblioteconomico Provincia	X	
Furini Sandra	Biblioteca di Casalmaggiore	X	
Ghetti Carmen	Provincia di Cremona	X	
Groppelli Pier Giorgio	Sistema Cremasco-Soresinese	X	
Martini Elena	Referente biblioteconomico Casalasco	X	
Moruzzi Francesca	Biblioteca di Crema	X	
Rizzi Vittorio	Sistema Casalasco-Cremonese	X	
Tanzi Tolenti Cristina	Referente informatico Provincia	X	

ARGOMENTI ALL'ORDINE DEL GIORNO

1. Organizzazione dei servizi e prospettive di sviluppo (Sistema Casalasco-Cremonese, Sistema Cremasco-Soresinese, Biblioteca di Cremona, Biblioteca di Casalmaggiore, Biblioteca di Crema, Provincia di Cremona)
2. Modalità di funzionamento del Comitato Tecnico Provinciale

DECISIONI ASSUNTE

1. **Organizzazione dei servizi e prospettive di sviluppo (Sistema Casalasco-Cremonese, Sistema Cremasco-Soresinese, Biblioteca di Cremona, Biblioteca di Casalmaggiore, Biblioteca di Crema, Provincia di Cremona):** breve e sintetica esposizione da parte dei coordinatori e dei referenti dei Sistemi, dei direttori e dei responsabili dei servizi delle biblioteche e della Provincia; nessuna decisione rilevante in merito;
2. **Modalità di funzionamento del Comitato Tecnico Provinciale:**
 - ✓ Le convocazioni col relativo o.d.g. verranno inoltrate sempre a tutti i componenti del Comitato Tecnico: saranno i referenti informatici a valutare di volta in volta se intervenire o meno alla riunione, qualora la stessa non riguardi direttamente le tematiche relative al Centro di catalogazione;
 - ✓ Le convocazioni saranno sempre inoltrate via e-mail;
 - ✓ Non verranno redatti veri e propri verbali delle riunioni, ma solo una sintesi delle conclusioni raggiunte (come il presente documento);
 - ✓ L'o.d.g. verrà concordato nel corso di ogni riunione per quella successiva; naturalmente, se del caso, saranno comunque possibili, in un secondo tempo, eventuali aggiustamenti e/o aggiornamenti;

- ✓ Il C.T. si riunirà, salvo particolari urgenze, con periodicità mensile, in generale nella giornata di martedì;
- 3. Viene infine fissata la data del prossimo incontro (martedì 6 maggio), con la proposta del relativo o.d.g., che riportiamo subito di seguito:
 - ✓ Convegno per la presentazione di “C’era una svolta”: scaletta e dettaglio degli interventi;
 - ✓ Sito Web dell’Ufficio Biblioteche: esame delle bozze e discussione problemi e possibili impostazioni delle pagine relative;
 - ✓ Revisione e scarto delle raccolte: discussione problemi correlati con il controllo da parte della Statale, l’attivazione del Progetto Parallelo e l’ e-government.
 - ✓ Progetto di e-government: aggiornamenti e prospettive;
 - ✓ Estensione del servizio di catalogazione ad altre biblioteche dei due Sistemi;
 - ✓ Problemi relativi alla catalogazione della Sezione Locale.

Il Segretario
(Carlo Cattivelli)

Il Responsabile dell’Ufficio Biblioteche
(Carmen Ghetti)



PROVINCIA DI CREMONA

COMITATO TECNICO PROVINCIALE DEI BIBLIOTECARI

VERBALE N. 2

SEDUTA DEL 06.05.2003

		PRESENTE	ASSENTE
Branchini Cristiano	Referente informatico Sistemi	X	
Bricchi Piccioni Emilia	Biblioteca di Cremona		X
Cattivelli Carlo	Referente biblioteconomico Provincia	X	
Furini Sandra	Biblioteca di Casalmaggiore	X	
Ghetti Carmen	Provincia di Cremona	X	
Groppelli Pier Giorgio	Sistema Cremasco-Soresinese		X
Martini Elena	Referente biblioteconomico Casalasco		X
Moruzzi Francesca	Biblioteca di Crema	X	
Rizzi Vittorio	Sistema Casalasco-Cremonese	X	
Tanzi Tolenti Cristina	Referente informatico Provincia		X

Alla discussione relativa al sito Web partecipa anche la dr.ssa Elena Bassi, collaboratrice dell'Ufficio Biblioteche

ARGOMENTI ALL'ORDINE DEL GIORNO

1. Convegno per la presentazione di "C'era una svolta": scaletta e dettaglio degli interventi;
2. Sito Web dell'Ufficio Biblioteche: esame delle bozze e discussione problemi e possibili impostazioni delle pagine relative;
3. Revisione e scarto delle raccolte: discussione problemi correlati con il controllo da parte della Statale, l'attivazione del Progetto Parallelo e l'e-government;
4. Progetto di e-government: aggiornamenti e prospettive;
5. Estensione del servizio di catalogazione ad altre biblioteche dei due Sistemi;
6. Problemi relativi alla catalogazione della Sezione Locale;
7. Depliant multilingue sui servizi bibliotecari della provincia di Cremona.

DECISIONI ASSUNTE

1. **Convegno per la presentazione di "C'era una svolta": scaletta e dettaglio degli interventi:** confermata la disponibilità di massima delle autorità dei due Sistemi ad intervenire, viene approvato il programma allegato al presente verbale (cfr. Allegato A); per permettere la proiezione di immagini, la Provincia metterà a disposizione l'attrezzatura necessaria (telo mobile, proiettore, PC portatile);
2. **Sito Web dell'Ufficio Biblioteche: esame delle bozze e discussione problemi e possibili impostazioni delle pagine relative:** moltissime le ipotesi e le proposte avanzate in merito a questo punto; qui di seguito riportiamo, con riferimento alle pagine web specifiche, solo le vere e proprie decisioni:

- ✓ **OSSERVAZIONI GENERALI:**
 - uniformare l'ordine dei pulsanti: 1. Chi siamo, 2. News, 3. Servizi, 4. Eventi, 5. Biblioteche, 6. Catalogo, 7. Documenti, 8. Link o Virtual Reference Desk ed infine l'eventuale pulsante della Mappa del sito;
 - in ogni pagina va aggiunta la data dell'ultimo aggiornamento effettuato;
 - Il sito dovrebbe rispettare le linee guida sull'accessibilità.
 - ✓ **HOME PAGE:**
 - eliminare la fascia inferiore vuota che risulta essere assolutamente inutile;
 - le tendine, aprendosi, coprono i bottoni e tolgono chiarezza ed organicità all'intera pagina: modificare;
 - ✓ **NEWS ED EVENTI:**
 - bisognerà definire meglio cosa è una news e cosa un evento;
 - per garantire uniformità alle pagine la maschera di inserimento deve avere i seguenti campi fissi e formattati: Titolo, Data (dell'evento o della new), Ente (promotore dell'evento o della new), Luogo (di svolgimento dell'evento o della new), oltre al campo della descrizione; la data di inserimento e l'ente che ha immesso la notizia dovranno comparire in calce alle singole pagine dell'evento o della new;
 - ✓ **OSSERVATORIO BIBLIOTECHE:**
 - Pagina di svincolo dei Sistemi: la cartina dei sistemi va corretta e sostituita con quella utilizzata nei Quaderni;
 - Pagine singoli Sistemi, modificare nel modo seguente: campo Servizi: estensione illimitata (campo memo); telefono ed e-mail da aggiungere a tutti i nominativi; da aggiungere inoltre gli orari di apertura al pubblico;
 - Elenco complessivo biblioteche: aggiungere l'indirizzo del sito della biblioteca e modificare la visualizzazione dei dati
 - Pagine singole biblioteche, modificare i dati relativi all'orario nel modo seguente: anziché "orario invernale" e "orario estivo" mettere un'unica tabella "orario" e inserire un campo di testo "Note all'orario" per la segnalazione di eventuali variazioni e/o chiusure;
 - Verificare l'utilità del codice Istat delle singole Biblioteche, ora di fianco alle immagini;
 - I Sistemi provvederanno a raccogliere le foto da inserire nelle pagine delle singole biblioteche;
 - ✓ **ASPETTI GESTIONALI E ORGANIZZATIVI:**
 - Per accelerare i tempi, in vista della presentazione del sito prevista per il mese di ottobre, si è deciso che l'Ufficio Biblioteche stamperà e spedirà alle singole biblioteche le maschere precompilate con i dati anagrafici conosciuti; le biblioteche effettueranno il controllo e l'integrazione dei dati e restituiranno le maschere aggiornate per consentire di completare le pagine del sito dedicate alle biblioteche;
 - Per il momento si è convenuto di consegnare le password solo ai Sistemi e di distribuire le stesse alle singole biblioteche solo in un secondo tempo.
3. **Revisione e scarto delle raccolte: discussione problemi correlati con il controllo da parte della Statale, l'attivazione del Progetto Parallelo e l'e-government:** scambio di informazioni tra i partecipanti ma nessuna decisione in merito;
4. **Progetto di e-government: aggiornamenti e prospettive:** nessuna decisione, ma solo un reciproco scambio di informazioni;

5. **Estensione del servizio di catalogazione ad altre biblioteche dei due Sistemi:** decisione rinviata alla prossima seduta, dopo che i Sistemi bibliotecari avranno raccolto ed esaminato le candidature delle biblioteche;
6. **Problemi relativi alla catalogazione della Sezione Locale:** la biblioteca di Casalmaggiore invierà al CCP di Cremona il materiale ingressato nell'anno corrente, che verrà poi regolarmente trattato alla pari di tutte le altre nuove accessioni; la biblioteca di Crema, invece, in considerazione del fatto che ha quasi concluso il progetto di recupero catalografico del pregresso, invierà al CCP di Cremona le vecchie acquisizioni della sezione locale (ca. 200 volumi), che verranno trattate come di consueto, cioè con esportazione – laddove possibile – o con inserimento ex-novo;
7. **Depliant multilingue sui servizi bibliotecari della provincia di Cremona:** verrà predisposta, a cura del Sig. Rizzi, una prima bozza del materiale in lingua italiana; verranno raccolte informazioni, a cura dell'Ufficio Biblioteche, sulla effettiva presenza di stranieri nel territorio provinciale; si prevede infine di avvalersi della consulenza degli esperti dei Servizi Sociali della Provincia di Cremona, del Centro Studi e Ricerca sulla Condizione Giovanile e il Disagio Sociale di Cremona, e dello Scaffale Multiculturale del Comune di Crema per individuare le lingue straniere nelle quali tradurre il contenuto del pieghevole e le strategie di distribuzione/diffusione del materiale stesso.

La seduta termina alle ore 18.

La prossima riunione è fissata per martedì 10 giugno, con la seguente proposta di ordine del giorno:

1. Convegno "C'era una svolta": definizione ultimi dettagli;
2. Sito Web dell'Ufficio Biblioteche: ulteriori aggiornamenti;
3. Estensione del servizio di catalogazione ad altre biblioteche dei due Sistemi: valutazione delle candidature relative.

Il Segretario
(Carlo Cattivelli)

Il Responsabile dell'Ufficio Biblioteche
(Carmen Ghetti)

PROGRAMMA

- 9,15 Saluto delle Autorità
Gian Carlo Corada
Presidente della Provincia di Cremona
Marco Dossena
Assessore alla Cultura della Provincia di Cremona
Elio Chirolì
Presidente del Sistema bibliotecario Cremasco-Soresinese
Luciano Toscani
Presidente del Sistema bibliotecario Casalasco-Cremonese e Sindaco di Casalmaggiore
Claudio Ceravolo
Sindaco di Crema
- 9,45 "La programmazione regionale in materia di biblioteche"
Carlo Federici
Dirigente della Struttura Biblioteche e sistemi documentari della Regione Lombardia
- 10,00 "Il riassetto territoriale dei Sistemi bibliotecari cremonesi e i progetti della Provincia"
Carmen Ghetti
Responsabile dell'Ufficio Biblioteche della Provincia di Cremona
- 10,20 "Il Centro Catalografico della Provincia di Cremona"
Carlo Cattivelli
Referente biblioteconomico della Provincia di Cremona
- 10,30 "Studio di fattibilità per la riorganizzazione dei Sistemi bibliotecari della provincia di Cremona"
Ivana Pellicoli
già Direttrice della Biblioteca Comunale di Alzano Lombardo
- 11,30 "Il Sistema bibliotecario Cremasco-Soresinese: servizi e prospettive"
Pier Giorgio Gropelli
Coordinatore del Sistema
- 11,50 "Il Sistema bibliotecario Casalasco-Cremonese: servizi e prospettive"
Vittorio Rizzi
Coordinatore del Sistema
- 12,10 "La nuova sede della Biblioteca di Crema"
Francesca Moruzzi
Responsabile della Biblioteca comunale di Crema
- 12,30 "La nuova sede della Biblioteca di Casalmaggiore"
Sandra Furini
Responsabile della Biblioteca comunale di Casalmaggiore
- Nel corso del convegno verrà distribuito il primo numero dei "Quaderni dell'Assessorato alla Cultura" della Provincia dal titolo "C'era una svolta. La riorganizzazione dei servizi bibliotecari nella provincia di Cremona"



PROVINCIA DI CREMONA

COMITATO TECNICO PROVINCIALE DEI BIBLIOTECARI

VERBALE N. 3

SEDUTA DEL 10.06.2003

		PRESENTE	ASSENTE
Branchini Cristiano	Referente informatico Sistemi	X	
Bricchi Piccioni Emilia	Biblioteca di Cremona		X
Cattivelli Carlo	Referente biblioteconomico Provincia	X	
Furini Sandra	Biblioteca di Casalmaggiore	X	
Ghetti Carmen	Provincia di Cremona	X	
Groppelli Pier Giorgio	Sistema Cremasco-Soresinese	X	
Martini Elena	Referente biblioteconomico Casalasco	X	
Moruzzi Francesca	Biblioteca di Crema	X	
Rizzi Vittorio	Sistema Casalasco-Cremonese	X	
Tanzi Tolenti Cristina	Referente informatico Provincia		X

ARGOMENTI ALL'ORDINE DEL GIORNO

1. Convegno per la presentazione di "C'era una svolta": definizione ultimi dettagli;
2. Sito Web dell'Ufficio Biblioteche: ulteriori aggiornamenti;
3. Estensione del servizio di catalogazione ad altre biblioteche dei due Sistemi: valutazione delle candidature.

DECISIONI ASSUNTE

1. **Convegno per la presentazione di "C'era una svolta": definizione ultimi dettagli:** sia l'intervento della sig.ra Moruzzi che della sig.ra Furini richiederanno la proiezione di immagini fotografiche riversate su CD-Rom; sarà pertanto necessario che la Provincia metta a disposizione l'attrezzatura necessaria (PC portatile con lettore CD, proiettore compatibile, telo mobile).
2. **Sito Web dell'Ufficio Biblioteche: ulteriori aggiornamenti:** la nuova versione grafica e strutturale del sito realizzata dalla ditta GMECommunications di Casalmaggiore è unanimemente ritenuta più consona alle finalità e alla navigabilità del sito stesso. Vengono inoltre approvati i contenuti già predisposti dall'Ufficio Biblioteche all'interno delle seguenti pagine: CHI SIAMO, CENTRO CATALOGRAFICO PROVINCIALE, PRESTITO INTERBIBLIOTECARIO, AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE, PUBBLICAZIONI DELL'UFFICIO BIBLIOTECHE, PROGETTI SPECIALI, CATALOGO (pagina di svincolo), ANAGRAFE BIBLIOTECHE. Verrà invece ridiscussa in futuro la possibilità di trasformare l'attuale pagina dei LINK in un vero e proprio Virtual Reference Desk. I Sistemi si impegnano a far pervenire all'Ufficio Biblioteche (entro poche settimane) lo

schema dei giri settimanali del bibliobus, onde consentire all'Ufficio Biblioteche di compilare la tabella relativa nella pagina del PRESTITO INTERBIBLIOTECARIO.

- 3. Estensione del servizio di catalogazione ad altre biblioteche dei due Sistemi: valutazione delle candidature:** nessuna decisione, ma solo un reciproco scambio di informazioni. I Sistemi consegneranno quanto prima le proposte di estensione del servizio.

La seduta termina alle ore 13.15.

La data e l'ordine del giorno della prossima riunione saranno fissate in altra occasione.

Il Segretario
(Carlo Cattivelli)

Il Responsabile dell'Ufficio Biblioteche
(Carmen Ghetti)



PROVINCIA DI CREMONA

COMITATO TECNICO PROVINCIALE DEI BIBLIOTECARI

VERBALE N. 4

SEDUTA DEL 28.10.2003

		PRESENTE	ASSENTE
Branchini Cristiano	Referente informatico Sistemi	X	
Bricchi Piccioni Emilia	Biblioteca di Cremona		X
Cattivelli Carlo	Referente biblioteconomico Provincia	X	
Furini Sandra	Biblioteca di Casalmaggiore	X	
Ghetti Carmen	Provincia di Cremona	X	
Groppelli Pier Giorgio	Sistema Cremasco-Soresinese	X	
Martini Elena	Referente biblioteconomico Casalasco	X	
Moruzzi Francesca	Biblioteca di Crema		X
Rizzi Vittorio	Sistema Casalasco-Cremonese	X	
Tanzi Tolenti Cristina	Referente informatico Provincia	X	

ARGOMENTI ALL'ORDINE DEL GIORNO

1. Sito Web dell'Ufficio Biblioteche: presentazione nuova versione;
2. Collaborazione con la Provincia di Brescia per il funzionamento del Centro di Catalogazione Provinciale e aggiornamenti sul progetto di e-government;
3. Estensione del servizio di catalogazione ad altre biblioteche dei due Sistemi: esame bozza di convenzione;
4. Accordo di programma per il recupero catalografico del pregresso;
5. Prestito interbibliotecario: riorganizzazione del servizio.

DECISIONI ASSUNTE

- 1. Sito Web dell'Ufficio Biblioteche: presentazione nuova versione:** viene illustrata sinteticamente la versione definitiva del sito, elaborata anche sulla base delle indicazioni emerse nel corso delle precedenti riunioni del Comitato Tecnico; si prevede infine – prima di rendere completamente libero l'accesso al sito in oggetto – di sottoporlo alla valutazione e all'esame dei coordinatori dei Sistemi (ed eventualmente dei bibliotecari), consentendo loro di navigarlo e di utilizzarlo per quanto di loro competenza, al fine di testare il prodotto e verificarlo anche nei minimi dettagli;
- 2. Collaborazione con la Provincia di Brescia per il funzionamento del Centro di Catalogazione Provinciale e aggiornamenti sul progetto di e-government:** la sig.ra Ghetti si limita a fornire alcune indicazioni necessariamente non esaustive, essendo ancora in corso le trattative con Brescia;
- 3. Estensione del servizio di catalogazione ad altre biblioteche dei due Sistemi: esame bozza di convenzione:** la bozza di convenzione non viene distribuita in

quanto i suoi contenuti dipendono in maniera determinante dalle caratteristiche della nuova intesa fra Brescia e Cremona, ancora in via di definizione (cfr. punto 2); è certo, tuttavia, che la convenzione verrà stipulata direttamente fra Provincia e Sistemi, soprattutto per snellire le procedure; i coordinatori dei Sistemi, infine, valuteranno e comunicheranno alla Provincia di Cremona, entro la settimana corrente, gli eventuali nominativi dei bibliotecari che parteciperanno al prossimo corso sull'uso del Sebina (previsto per le giornate dall'1 al 5 dicembre c.a.) organizzato dalla Provincia di Brescia;

4. **Accordo di programma per il recupero catalografico del progresso:** al fine di prevedere una razionale scansione triennale degli interventi a favore di tutte le biblioteche dei Sistemi, si rende necessaria una ricognizione statistica più rigorosa e omogenea dei dati relativi agli acquisti da parte delle biblioteche del territorio: saranno infatti gli acquisti il criterio determinante per l'attivazione o meno del servizio a favore delle biblioteche. I dati in oggetto saranno forniti dalla Provincia ai Sistemi, i quali elaboreranno di conseguenza una coerente proposta di scansione triennale, da ridiscutere nel corso della prossima riunione, durante la quale verrà presa in esame una bozza di Accordo di programma;
5. **Prestito interbibliotecario: riorganizzazione del servizio:** il sig. Cattivelli comunica di aver raccolto, come richiesto, i dati relativi ai passaggi dei bibliobus dei Sistemi bresciani: questi dati saranno inviati quanto prima via e-mail ai Sistemi, che, a loro volta, si impegnano ad aggiornare e/o a fornire alla Provincia quelli di loro competenza, onde poterli diffondere presso i Sistemi del bresciano che ne facciano richiesta. Il Sistema Casalasco-Cremonese conferma la sua disponibilità ad effettuare due volte alla settimana (martedì e giovedì) il giro Casalmaggiore-Cremona-Brescia e viceversa, movimentando quindi anche i volumi che vanno dal Cremasco al Bresciano; Crema, a sua volta, si impegna a raggiungere Cremona due volte la settimana (sempre il martedì e il giovedì). Questa nuova organizzazione, per ora sperimentale, verrà concretamente attivata a partire da martedì 25 novembre, previa comunicazione di conferma via e-mail da parte del Sistema Casalasco-Cremonese.

La seduta termina alle ore 17.30.

La prossima riunione, coi soli Coordinatori e Referenti informatici dei Sistemi, è fissata per venerdì 14 novembre (previa conferma della disponibilità del sig. Groppelli e della sig.ra Moruzzi), con la seguente proposta di ordine del giorno:

1. Valutazione della bozza di Accordo di programma per il recupero catalografico del progresso;
2. Valutazione delle voci di costo previste dalla Provincia di Brescia per il 2004 in relazione al servizio di catalogazione centralizzata;

Il Segretario
(Carlo Cattivelli)

Il Responsabile dell'Ufficio Biblioteche
(Carmen Ghetti)